



DODATOK č.1
ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
číslo zmluvy: MK-019/2022/SOIROPPO3-302071BPP3

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**

sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 50 349 287

konajúci: **Peter Balík**, minister

v zastúpení

názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
 Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00165182

konajúci: **Silvia Hroncová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **Divadlo Jonáša Záborského**

sídlo: Námestie legionárov 7040/6, 08161 Prešov

IČO: 37783432,

zapísaný v: Zriaďovacej listine zo dňa 01. Apríla 2002
 pod č. KUL 2002/000153/27 v Prešove

konajúci: **Mgr. Ján Hanzo**, riaditeľ

IČO DPH: 2021470396

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čl. I

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.2 písm. c) a článku 6. ods. 6.2 písm. d) bod (v) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-019/2022/SOIROPPO3-302071BPP3** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2 a Prílohy č.3** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

Čl. II

Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.2 **Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.3 **Pôvodná Príloha č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v elektronickej podobe. Dodatok elektronicke podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude následne zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave
Dátum v elektronickej podpise

Silvia Hroncová, ministerka
podpísané elektronicke podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Za Prijímateľa
Dátum v elektronickej podpise

Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ
podpísané elektronicke podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Prílohy:

- | | |
|--------------|-----------------------------------|
| Príloha č. 2 | Predmet podpory NFP |
| Príloha č. 3 | Podrobný rozpočet projektu Zmluvy |

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia svetelného parku a dezinfekcie vzduchu v divadelných sálach DJZ
Kód projektu:	302071BPP3
Kód ŽoNFP:	NFP302070BPP3
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Oblasť intervencie:	094 - Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9081800000007000680327	Štátna pokladnica	6. 9. 2022	30. 6. 2024
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK2781800000007000512681	Štátna pokladnica	1. 6. 2014	30. 6. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Prešov	Prešov

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Katastrálne územie: Prešov
LV: 12252
Parcelné číslo: 4070/5
Súpisné číslo: 7040
Projekt bude realizovaný v objekte Divadla Jonáša Záborského v Prešove. V zmysle zákona o č 103/2014 Z.z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov vedené ku dňu predloženia ŽoNFP, je divadlo vedené v evidencii divadiel: identifikačné číslo inštitúcie: 37783432.

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	9
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	4.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO	Identifikátor (IČO):	37783432
-----------------	---------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1.	302BPP300002 - 2.Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie
2.	302BPP300001 - 1.Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0974	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených kultúrnych objektov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO	Identifikátor (IČO):	37783432
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BPP300001 - 1.Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		1
	302BPP300002 - 2.Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0974	Počet podporených kultúrnych objektov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO	Identifikátor (IČO):	37783432
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0316	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe kancelárskych zariadení	%	UR
D0317	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe zobrazovacích zariadení (tlačiarne, kopírovacie stroje a multifunkčné zariadenia)	%	UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	DIVADLO JONÁŠA ZÁBORSKÉHO	Identifikátor (IČO):	37783432
		Výška oprávnených výdavkov:	210 526,32 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		210 526,32 €
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		210 526,32 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BPP300001 - 1.Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		201 886,32 €

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí Poznámka: Osvetľovacia technika				201 886,32 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Osvetľovacia technika	Projekt	1	201 886,32 €	201 886,32 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 302BPP300002 - 2.Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie				8 640,00 €
					Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	2.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí Poznámka: Germicídny žiarič - 8 kusov				8 640,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Germicídny žiarič	Projekt	1	8 640,00 €	8 640,00 €

Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		0,00 €
Podporné aktivity:	1. 302BPP3P0001 - Podporné aktivity		0,00 €

Oprávnený výdavok

Skupina výdavku:	nezaevidované		
------------------	---------------	--	--

8.2 Rozpočty partnerov

Nevztahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	210 526,32 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	200 000,00 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	10 526,32 €

Názov prijímateľa:	Divadlo Jonáša Záborského v Prešove
Názov projektu:	Modernizácia svetelného parku a dezinfekcie vzduchu v divadelných sálach DJZ

Status DPH	
Žiadateľ je zdaniteľná osoba v rozsahu projektu (DPH):	nie
Oprávnenosť DPH	20,00%

Hlavná aktivita projektu prijímateľa č. 1: Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Neoprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Oprávnené výdavky aktivity										
Osvetľovacia technika	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	projekt	1,00	223 100,00	223 100,00	201 886,32	65 833,68	Zmluva s úspešným uchádzačom	16 ks Monochromatických LED profilovacích reflektorov 16 ks Kompaktných vysokovýkonných profilovacích LED reflektorov 4 ks Divadelné LED profilovacie reflektory 18 ks Divadelných PC LED reflektory 1 ks Univerzálna svetelná konzola 1 ks Prevodník DMX/Ethernet (presný opis technickej špecifikácie je podpornou dokumentáciou k oprávneným výdavkom projektu)	Z dôvodu modernizácie zastaralého technického vybavenia Divadla Jonáša Záborského v Prešove, žiadateľ plánuje zakúpenie niekoľkonásobne úspornejšej, efektívnejšej a spoľahlivejšej osvetľovacej techniky. Zastaralá osvetľovacia technika vykazuje známky poškodenia, nie je dostatočne výkonná a nedovoľuje realizovať technicky náročné divadelné projekty. Zároveň vyžaduje častú údržbu. Vďaka investícii do technickej infraštruktúry žiadateľ dosiahne výrazne vyššiu kvalitu poskytovaných služieb s ohľadom na udržanie a zvýšenie miery adaptability kultúrneho a kreatívneho priemyslu postihnúť pandémie COVID-19. V dôsledku plánovanej podpory dôjde k zníženiu prevádzkových nákladov súvisiacich so zastaralým technickým vybavením.
SPOLU oprávnené výdavky aktivity					223 100,00	201 886,32				

Hlavná aktivita projektu prijímateľa č. 2: Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)			Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Oprávnené výdavky aktivity										

Germicidny žiarič	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	projekt	1,00	7 200,00	7 200,00	8 640,00	0,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	8 ks Germicidny žiarič: špeciálny ventilátor pre zabezpečenie veľmi nízkej hlučnosti, prietok vzduchu minimálne 250m3/hod s hlučnosťou max 50dB možnosť tichého režimu s prietokom vzduchu minimálne 200m3/hod. s hlučnosťou maximálne 40dB bezzónová prevádzka bezdrôtový modul s možnosťou ovládania prostredníctvom smart aplikácie cez operačný systém IOS alebo Android možnosť nastavenia časovača pre zapnutie a vypnutie zariadenia v nastavených časoch diagnotika funkčnosti UV výbojok a ventilátorov odpočítavanie "life time" - prevádzkové hodiny UV trubíc v aplikácii asignalizáciu nutnosti výmeny výbojok max rozmery: 1000 x 220mm a max hmmost': 16kg Príslušenstvo: montážny set	Zakúpením ôsmich kusov germicidných žiaričov podporujúcich zvýšenie miery dezinfekcie v interiéri divadla, žiadateľ zabezpečí bezpečné prostredie odpovedajúce opatreniam pre zabránenie šíreniu ochorenia COVID -19. Dôjde k zlepšeniu úrovne hygienických podmienok pre návštevníkov a prevádzkového zázemia kultúrnej inštitúcie.
					7 200,00	8 640,00				
S P O L U za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)					230 300,00	210 526,32				